ততো ধর্মং চতুম্পাদং মনবো হরিণোদিতা:। যুক্তাঃ সঞ্চারয়ন্ত্যনা স্বে কালে মহীং নূপ ॥৫॥ পালয়ন্তি প্রজাপালা যাবদন্তং বিভাগশঃ। যজ্ঞাগভূজো দেবা যেচ যত্রান্বিতাশ্চ তৈঃ॥ ইন্দ্রো ভগবতা দতাং ত্রৈলোক্য প্রিয়মুর্জিতাং। ভূঞানঃ পাতি লোকাং স্ত্রান্ কামং লোকে প্রবর্ষতি॥৬॥ জ্ঞানঞ্চানুযুগং ক্রতে হরিঃ সিদ্ধ স্বরূপধৃক্। ঋষিরপধরঃ কর্ম যোগং যোগেশ রূপধৃক্॥ ৭॥ সর্গং প্রজেশ রূপেণ দদ্যন্ হ্ন্থাৎ স্বরাজ্বপুঃ। কালরূপেণ সর্কেষামভবায় পৃথগ্ঞাঃ॥ ৮॥

# श्रीभद्रश्वाभी।

উদিতা উক্তা যুক্তাঃ সংযতাঃ সস্তো মহীং ধর্মং সঞ্চারয়স্তি মহাং ধর্মং প্রবর্ত্তয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

প্রজাপালা মন্তপুত্রা স্তঃ ধর্মাং পালয়ন্তি যাবদন্তঃ যাবন্দরন্তরাবসানং বিভাগশঃ পুত্রপৌত্রাদি ক্রমেণ যে চান্যে দ্যাবা পৃথি-ব্যাদন্যে যত্র কর্মণি ভোক্ত বেনাহিতান্তৈশ্চ সহ ॥ ৩ ॥

প্রসঙ্গাজ্ঞপান্তরৈরপি জগল্যাতা প্রবর্তনমাহ জ্ঞানমিতি দাভাগে। সিদ্ধাঃ সনকাদয়ঃ ঋষয়ো যাজ্ঞবল্ক্যাদয়ঃ যোগেশা দত্তাতেয়াদয়ঃ তত্তজ্ঞপঃ সন্ জ্ঞানং কর্ম্মত যোগঞ্চ ক্রতে ॥ ৭॥

প্রজেশা মরীচ্যাদয় স্তেন রূপেণ সর্গং করোতীতি শেষ:। স্বরাড্পু রাজ মূর্ত্তি: সর্বেষাং অভবায় ভবতি পৃথপ্রিধা গুণা: শীতো-ফাদয়ো যস্য ॥৮॥

## ক্রমসন্দর্ভ: গ

যতানুকীৰ্ত্তিতা ইতি পাঠঃ প্ৰায়ঃ সৰ্বতা। যতাৰিতাশ্চ তৈরিতোব পাঠঃ স্বামিসমতঃ ॥ ৬। ৭।৮॥

# **बीवियनां पठकं वर्छी** ।

মহীং ধর্মঃ সঞ্চারয়ন্তি মহাং ধর্মঃ প্রবর্ত্তয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

প্রজাপালা মন্ত্পুল্রান্তং ধর্মং পালয়ন্তি যাবদন্তং মরস্তরাবতারপর্য্যন্তং বিভাগশঃ পুল্রপৌল্রাদিক্রমেণ যেচ দেবান্তে চ পালয়ন্তি ॥

ম্লাদি রূপেণ হরিরেব সর্কং করোতীতি জ্ঞাপয়ন্ ম্লাদীনাং ষট্কম্পি ননিয়তনিত্যক্তাস্ক্তং সংক্ষেপণাহ জ্ঞান্মিতি ছাভ্যাং সিদ্ধাং সন্কাদ্যঃ যোগেশা দ্তাদ্যঃ এ৬ ॥

প্রজেশ। সরীচাাদয়: প্রাজোমনুপুত্রা:। কালা যৌবনবাদ্ধকাদয়:। আভবায় নাশায় ভবতি। পৃথিবিধঃ স্থৌলাকার্শ্য বাধির্যা পালিতাাদয়ো গুণা যতঃ স: ॥ १ । ৮ ॥

এবং তদনন্তর ভগবান্ হরির আদেশে মনুগণ স্ব স্ব কালে দংযত হইয়া অবনী মণ্ডলে চতুষ্পাদ ধর্ম প্রবর্ত্ত করান্। ৫॥

প্রজাপাল অর্থাৎ মনুপুত্র সকল তত্ত্বাস্থারাবসান পর্যান্ত পুত্র পোত্রাদি ক্রমে ঐ ধর্ম পালন করেন। অপর যে সকল দ্যাবা পৃথিব্যাদি যে কর্মে ভোক্তৃত্ব রূপে অন্থিত এবং যে সমস্ত দেবতা যজ্ঞভাগ-ভোগী, তাঁহাদের সহিত দেবরাজ ইন্দ্র ভগবদত্ত ত্রৈলোক্য শ্রী ভোগ করত ত্রিলোকী পালন করেন। ঐ ইন্দ্র হইতেই লোকে প্রচুর বারিবর্ষণ হইয়া থাকে॥ ৬॥

হে রাজন্! ভগবান্ হরি প্রত্যেক যুগে সনকাদি সিদ্ধ রূপ ধারণ করিয়া জ্ঞানোপদেশ, যাজ্ঞব-ক্যাদি ঋষি রূপ ধারণ করিয়া কর্মোপদেশ এবং দতাত্রেয়াদি বোগেশ রূপ ধারণ পূর্বক যোগোপ-দেশ করেন। ৭॥

তিনি মরীচ্যাদি প্রজাপতি রূপী হইয়া প্রজা স্ষ্ঠি, রাজমূর্ত্তি হইয়া দহ্য বধ এবং কালরূপী হইয়া সমস্ত সংহার করিয়া থাকেন। তৎকালে তাঁহার শীতোফাদি গুণ পৃথক্ বিধ হয়॥ ৮॥ স্থিমানো জনৈরেভিম যিয়া নাম রূপয়া। বিমোহিতাত্মভিন নি। দর্শ নৈন চ দৃশ্যতে ॥ ৯ ॥ এতৎকল্প বিকল্পস্থ প্রমাণং পরিকীর্ত্তিং। যত্ত মন্বন্তরাণ্যাত্ত শচতুর্দিশ পুরাবিদঃ ॥ ১০ ॥ ॥ ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামন্টমক্ষে চতুর্দিশো২ধ্যায়ঃ ॥ ॥ ১৪ ॥ ॥ ॥

শ্রীরাজোবাচ।

বলেঃ পদত্রয়ং ভূমেঃ কস্মাদ্ধরিরযাচত। ভূত্বেশ্বরঃ কুপণবল্লকার্থোইপি ববন্ধ তং॥

#### शापत्रश्राभी।

নামরূপাত্মিকয়া মায়য়া বিমোহিতাত্মভিঃ এভিজ্ঞান নানা দশ্লৈ শাস্তৈ স্তৃয়মানো নিরূপামাণোপি নৈব দৃশ্যত ইত্যর্থঃ ॥৯ প্রাসন্ধিকং নিরূপ্য প্রস্তুত্মেবোপসংহরতি। এতদিতি কল্লভ বিকল্লভ বিকল্লভ বক্লভ ॥ ১০ ॥

॥ \* ॥ इंडि अष्टरम हकूमः ॥ \* ॥

বলিং পঞ্চদশে বিশ্বজিতাচার্য্যা অযাযজন্। ততোহসৌ স্বর্গমজয়য়য়াদেবা নিলিলিারে। অত্যের্ঘতে নবাধ্যায়া বামং বামন চেষ্টিতং। নিগ্রহ চহলতো যত্র বলেভূমানমুগ্রহঃ॥ ৽ ॥

ঈশ্বরঃ স্বয়ং কুপণবং কস্মাদ্ধেতো র্যাচ্ত ল্কার্থো ভূথাপি কস্মাত্তং ব্রহ্ম ॥ ১ ॥

## ক্রমদন্তঃ।

জনৈনৈ ব দৃশ্যত ইতাৰয়ঃ ॥ ৯ ॥

এতদিতি কলাঃ ব্রহ্মদিনানি তেষু যে বিকল্পা **নানা** প্রকারান্তেষামেকক্ত প্রকারস্যেত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

॥ \*॥ ইতি শ্রীমন্তাগবতে অষ্টমস্কর্মে শীজীবগোসামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \*॥ তুলাশ্ব্য ইত্যাদি অয়োদশকং। তত্ত্র নার্যা অক্টিভিরিতি প্রুত্তাত্তাভাবঃ যামিতি মানিন ইত্যাদয় ঐহিকা এব জেয়োঃ ১১॥ ২। ৩। ৪। ৫। ৬। ৭। ৮॥ ১। ২০। ১১। ২০। ১১। ১৫। ২৬। ২৭। ১৮। ১১। ২০। ২১। ২০। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭॥

# শ্ৰীবিশ্বনাগচক্ৰবতী ।

ইচ্ছামাত্রেণৈব সর্কাদা সর্কাং কর্ত্তুং সমর্যন্ত ভগবত এতাবন্তিঃ পৃথক্ পৃথক্ প্রয়াসবস্তীরূপৈঃ কিমিতি চেত্ত্রাহ নামরূপাত্মিকরা মায়য়া বিমোহিতাত্মভিরেভিঃ শাস্ত্রইজর্জনৈঃ স্ত্রমানো নিরূপামাণোপি ন্যায়াদি নানা দর্শনেনৈব দৃশ্যতে জ্ঞায়তে ইত্যর্থঃ। তেন তস্য লীলৈব কীর্ত্তাতে বিশিৎ সিতস্থতি তুর্গমমিতি ভাবঃ॥ ১॥

এবং যত্র চতুদিশ মন্বস্তরাণ্যাতঃ। এতৎ কল্পবিকল্পত মহাকলাবাস্তরকল্পত নৈমিতিকশ্ত প্রমাণং ॥ ১০ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদ শিহাং হর্ষিণাং ভ্তচেতসাং। চতুর্দশোহস্টমদায়ং স্কৃতঃ সক্ষতঃ সতাং ॥ \* ॥ বিলি ল'ন রেণাখাদিঃ কৃতাদিখজিতোমথাং। স্বর্গং গতঃ পূরা নিমু রিভি পঞ্চদশে কথা ॥ • ॥ মুদ্ধে দেবৈঃ গরাজিতা শ্রীষ্ঠা সঃ। হাপিতস্তাজিতঃ। মহাত্মা উদার্চিতঃ। অর্থানাং সমর্পণেন ॥ ১। ২॥

হে রাজেন্দ্র ! লোকেরা নানা শাস্ত্র সহকারে দেই হরির তত্ত্ব নিরূপণ করিতে যত্ত্ব করে কিন্তু নাম রূপাত্মিকা মায়ার দারা তাহাদের আত্মা বিমোহিত হওয়াতে বহুল যত্নেও তাঁহাকে দেখিতে পায় না ॥৯

হে মহারাজ। কল্ল এবং অবান্তর কল্লের প্রমাণ এই কীর্ত্তি হইল, যাহাতে পুরার্ত বেতারা চতু-দ্দশ সম্বন্তর বর্ণন করিয়া থাকেন॥ ১০॥

# ॥ \* ॥ देि अस्टरिंग ठकूर्त्र भ ॥ \* ॥

পঞ্চদশ অধ্যায়ে বলির বিশ্বজিৎ যজ্ঞ, তদনন্তর ঐ বলি স্বর্গ জয় ক্রিলে ভীত চিত্তে দ্বেগণের পলায়ন ॥ ০ ॥

রাজা পরিক্ষিৎ জিজ্ঞাদা করিলেন একান্! ভগবান্ হরি দর্বে প্রাণির ঈশ্বর, তিনি দীনের স্থায়